

12. magyar kormányküldöttség utazott a kgt ülészakára
varsóba

t bc/te/gy/bs

1961. december 10.

a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa soronkövetkező
15. ülészakára apró análnak, a minisztertanács elnökhelyet-
tesének, az mszmp politikai bizottsága tagjának vezetésével
vasárnap délután magyar kormányküldöttség utazott varsóba.
a küldöttség tagjai: kossa istván közlekedés- és postaügyi
miniszter, friss istván, a közgazdaságtudományi intézet
igazgatója és vályi péter, az országos tervhivatal elnökének
első helyettese.

a kormányküldöttséget a nyugati pályaudvaron csergő
jános kohó- és gépipari miniszter, czottner sándor nehézipari
miniszter, s a külügyminisztérium több gazdasági miniszté-
rium, és a minisztertanács titkárságának vezető munkatársai
bucsuztatták. megjelent a küldöttség bucsuztatására henryk
grochulski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete
és a nagykövetség több vezető munkatársa is.

/mti/

..

bb.13. tanácsi pótválasztást tartottak vasárnap fejér megyében

vid/te/a bs

1961. december 10.

vasárnap fejér megye öt járásában, székesfehérvár város
területén tartottak tanácsi pótválasztást. az 1958-ban meg-
választott, de időközben elhalálozott és lemondott tanácstagok
helyére 118 új tanácstagot - a hazafias népfront jelöltjeit - vá-
lasztották, köztük 6 megyei, 1 városi, 11 járási és 100 köz-
ségi tanácstagot. a vasárnapi választásokon mintegy 22.000 sza-
vazó vett részt.

/mti/

..

17.28

- 8 -

17.
KCC



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1961. december 11.

bb 1. csütörtökön budapesten és vidéken bemutatják a julius caesart

i di/gk szb sr

1961. december 11.

érdeklődéssel várt film premierjét tartják csütörtökön a buda-
pesti és vidéki mozikban; közönség elé kerül a julius caesar,
shakespeare világhírű színművének amerikai filmváltozata. nagyhírű,
neves művészek alakítják a főszerepeket: antonius - marlon brando,
brutus - james mason, julius caesar - louis calhern, portia - deborah
kerr. a szereplők magyar hangon szólalnak meg - a filmet szinkro-
nizálták -, s szavaikat bessenyei ferenc, bodrogi gyula, kálmán
györgy, ungvári lászló, váradi hédi és bánki zsuzsa tolmácsolja.

csütörtökön két érdekesnek ígérkező dokumentumfilmet is bemutat-
nak. a szomjuság városa című alkotás a 600 éves debrecen történetét
és jelenét idézi, a kukrinyikszói című szovjet dokumentumfilm pedig
nálunk is jól ismert három szovjet karikaturista munkásságát mël-
tatja. /mti/

..

bb 3. terület, terület asztalka az orion gyár egyik műhelyében

i kf/kf szb vg

1961. december 11.

az orion gyárban - mint sok más üzemben is - szokássá vált,
hogy egy-egy nevezetesebb esemény alkalmából az arra érdemes dol-
gozót megajándékozzák társai. az üzem televízió 2. műhelyében,
anol mindenki brigádban dolgozik, ugyancsak építik ezt a kedves
hagyományt. a salamon-televízió szerelő szalag 5 brigádjában nem-
csak az esküvőket, hanem a névnapokat, születésnapokat is nyilván-
tartják. a brigádoknak külön kis „kasszájuk”, van erre a célra, s
fizetéskor mindenki ad -egy -két forintot, amelyből - eseménye vá-
logatja - kisebb-nagyobb ajándékkal lepik meg egymást. a szalagnál
egy kis „ajándék”, asztalkát állítottak fel, s ritka nap amikor
az üres. a napokban is díszes volt a terület, terület asztalka: len-
gyel margitnak, a vörös lobogó női brigád egyik tagjának terítették
fel izléses étkezéslettel, jénai tálakkal, esküvője alkalmából. /mti/

..

- 1 -

KCC

bb 2. jövőre budapesten rendezik az országos amatőrfilm fesztivált - a népművelési intézet pályázati felhívása

i lv/tm szb sr

1961. december 11.

a népművelési intézet a béke és a népek szabadsága gondolatának jegyében országos amatőrfilm-pályázatot hirdet. a pályázaton részt vehet minden amatőrfilm-klub, filmkör, és egyéni filmamatőr közösen, vagy egyénileg készített amatőrfilmekkel. tetszés szerinti számban különféle be minden 1945 óta készített bármilyen műfajú és témájú amatőrfilm, az 1960. évi országos amatőrfilm fesztiválon díjat nyert filmek kivételével. külön díjazásban részesülnek a béke és a népek barátságának gondolatát kifejező filmek.

a filmeket 1962 május 1-ig kell megküldeni a népművelési intézet /budapest, 1. kerület corvin tér 8./ címére. a filmeket amatőrökből és hivatásos szakemberekből álló zsüri bírálja el. minden műfajban és kategóriában három-három díjat osztanak ki.

az országos amatőrfilm fesztivált 1962 június második felében rendezik budapestben. a rendezőbizottság fenntartja magának a jogot, hogy a díjnyertes filmekről az amatőrfilm archívum részére másolatot készíthessen. /mti/

bb 4. mentát telepítenek a somogyi termelősövetkezetek

vid ká/j szb ká

1961. december 11.

somogy megyében, a balatonnagyberekai állami gazdaság nagy területen, 170 holdon termeszt mentát, és ez a külföldön is igen keresett, értékes olajat adó növény holdanként több mint 10.000 forint jövedelmet hozott. most több somogyi termelősövetkezet is tervbe vette az illóolaj-növény termesztését, és ehhez a szaporítóanyagot a nagyberekai állami gazdaságból kapják, ahol összesen 40 vagon mentasarjat szedtek fel. ez a mennyiség 500 hold betelepítéséhez elegendő. a mentasarjak felszedését egyébként ötletesen oldották meg a gazdaságban: burgonyaszedő gépeket alakították át erre a célra. /mti/

- 2 -

bb 5. hétszáz ezer forint művelődési célokra a 18. kerületben

i di/gk/m/sr

1961. december 11.

a 18. kerületi tanács költségvetéséből és a községfejlesztési alapból 1962-ben minden eddiginél jelentősebb mértékben részesedik a művelődésügy. a művelődési házak fenntartására, kiadásainak fedezésére összesen 458.000 forintot szának jövőre, ezenkívül 90.000 forintot költenek a kulturális intézmények felújítására. a községfejlesztési alapból pedig 155.000 forint jut a könyvtárakra és a művelődésügy más területeinek támogatására. három évvel ezelőtt, 1958-ban a művelődési házak mindössze 110.000 forintból gazdálkodtak, az idén pedig 332.000 forintot kaptak.

jövőre a kulturális célokra szánt felemelt összegből tatarozzák a pestimrei művelődési otthont, rendbehozzák a rózsaferenc művelődési otthont, amelynek nézőterén 300 széket kicserélnék, s korszerűsítik a színpadot. így gondoskodnak arról, hogy a 18. kerületbe látogató társulatok előadásain megfelelő környezet és műszaki-technikai feltételek várják mind a művészeket, mind a közönséget. /mti/

bb 6. tavasszal társadalmi munkával folytatják a római-parton a sétány kialakítását. zöldövezet lesz a 13. kerületben a rákos-patak környékén, tovább parkosítják a népligetet, zöldsávok húzódnak a főutavonalak mentén

i hb/j/sze/m/vg

1961. december 11.

kitünőre vizsgáztak az idén a társadalmi munkások, tanúsítgatja a citadella, a népliget, a római-part, sok kisebb-nagyobb zöldsáv- és ligetecske, a főváros különböző részén épített játszótér és egyéb létesítmény. a fővárosi tanács arra számít, hogy a lakosság 1962-ben is segíti a szebbnél-szebb elgondolások valóra váltását. a tanács városrendezési és építészeti osztályán már el is készítették a jövő évi társadalmi munka-programot, amelyet bemutattak a hazafias népfrontnak és a szot-nak is.

/folyt.köv./

7.50

- 3 -

bb 6. /tavasszal ... 1. folyt./ m

valóban nagyarányú tervek születtek 1962-re. jövőre már koratavasszal fásítják, parkosítják a római-parton az idén kialakított sétányt, s közvetlenül a duna partján további egy kilométer hosszban rendezik a terepet. ebbe a munkába bevonják azoknak a vállalatoknak és üzemeknek dolgozóit is, amelyeknek üdülőjük, csónakházuk van a római-parton. sárga kavicsot terítenek a sétányra. az elgondolások szerint a római-partot az ötéves terv idején teljesen rendezik.

ma már a 13. kerületi thälmann uti lakótömb előtt gyepesített parksáv húzódik. 1962-ben szeretné a fővárosi tanács kiterjeszteni a zöldövezetet, a rákos-patak mindkét oldalára. rendezni kívánja a sporttelepek környékét is, s ehhez ugyancsak a társadalmi munkások segítségét kéri.

a 10. kerületben az ujhegyi úton egy régi elhagyott téglagyári tavat talál az arrajáró. a 10. kerületi tanács azt szorgalmazza, hogy társadalmi munkával hozzák rendbe a tó környékét, s az évek során strandot alakítsanak ott ki ennek érdekében már 1961-ben is földmunkálatokat végeztek, s 1962-ben strandépítésre mozgósítják a környékbeli lakókat, s az üzemek dolgozóit. az építkezés egy-két évet vesz igénybe, de utána az ujhegyi uti stranddá átalakított tó és környéke a 10. kerület valóban szép színteljes lesz.

a népligetben az idén körülbelül öt hektárnyi területen mintegy 12.000 köbméter törmelékmozgattak meg, s a törmelék-anyagból mesterséges dombot létesítettek, amelyen a gyermekek szánkázhatnak. 1962-ben a törmeléktől megtisztított területen az üzemek és a lakóközvetek parkosítanak, s így újabb hatalmas területet nyernek vissza - zöldövezet számára. a népliget tehát tovább szépül.

gyakran hallani a panaszokat, hogy az iskolás gyerekek nem ismerik a közlekedés szabályait, s emiatt gyakoriak a balesetek. ezen kíván segíteni a 13. kerület azzal, hogy társadalmi munkával közlekedési parkot létesít. a parkban „igazi”, járművek közlekednek, „igazi”, közlekedésrendészeti berendezések működnek, s így a gyerekek megtanulhatják a szabályokat. ezt a közlekedési parkot a tervek szerint 1962 őszén adják majd át rendeltetésének.

/folyt.köv./
8.20

- 4 -

F
27. lap
bb 6. /tavasszal ... 2. folyt./ m

sok egyéb terv is lapul még a fővárosi tanács városrendezési és építészeti osztályának tarsolyában, s ezek közt talán a legfontosabb az, hogy a főútvonalakon, minden kerületben zöldsávokat, kisebb parkokat szeretnének kialakítani, hogy színesítsék a főútvonalak szürkeségét.
/mti/

bb 11. tető alá került a budai vár zsigmond-korabeli lovagterme - megkezdődött a nagy kupola alapozása - jövőre meggyorsul a várpalota építése

i sb/tr/m/vg

1961. december 11.

a budai várpalota déli és duna-felőli oldalánál végzett ásásokkal zsigmond-korabeli gótikus lovagtermet és kápolnát tártak fel a régészek. a 41-es építőipari vállalat dolgozói már tető alá hozták mindkét műemléket. az ásásokkor talált eredeti kődarabokat majd burkolatként helyezik el később az épületeken és pótolják a hiányos kőkésségeket is. az építők most megkezdtek a várpalota új kupolájának alapozását, s 30 méter magas pillérekre betonoznak. ezekre „állítják”, a kupolát, amelynek teteje mintegy 50 méterre lesz majd a palota udvarának kövezetétől.

a jövő évben csaknem kétszeresére gyorsul a várpalota építése. a 41-es vállalat az ideig 26 helyett jövőre 42 millió forint értékű munkával szépíti tovább a palotát. új vakolattal és a kőfaragó munkákkal a duna felőli homlokzaton teljesen eltüntetik a háborús sérülések nyomait, s befejezik a kupola építését. a krisztina körútra néző épülettömb két udvarán is hozzá fognak az építkezéshez. a palota déli oldalán, a budapesti történelmi múzeumnak fenntartott „e” jelű épületszárnyban megkezdik a lépcsőház és a válaszfalak építését. a munkák további gyorsítását segíti majd, hogy a jövő év közepén átadják a várépítők 640 személyes munkásszallóját, amelyet a palota helyreállításának után a várgondnokság részére rendeznek be.
/mti/

- 5 -

9.00
Holt

bb 13 . nagyjelentőségű kutatási eredmény martonvásáron: bőtermésű, intenzív lucernafajtát állítottak elő

vid/ká/j/m

1961. december 11.

a növényfajta minősítő tanács legutóbbi ülésén előzetes állami elismerésben részesítette a martonvásári synalfa nemesített lucernafajtát. az intézetben bőjtös zoltán, tudományos kutató 1950-ben kezdte meg a kísérleteket ezzel a fajtával, s azokat 1958-ban fejezte be. azóta számos hazai és külföldi összehasonlító kísérletben vizsgálták meg a fajta értékét. az új lucerna intenzív jellegű, dus levélzetű, finomszálu, nagy fehérjetartalmu, a betegségekkel szemben ellenálló, termőképesebb minden eddigi hazai fajtánál. üzemszerűen több állami gazdaságban próbálták ki, s ezekben a gazdaságokban 2-6 mázsával adott nagyobb szénatermést holdanként, mint a köztermesztésben levő lucernafajták. a külföldi kísérletekben a szovjetunióban, a bolgár népköztársaságban, csehszlovákiában, ausztriában, a német demokratikus köztársaságban és a német szövetségi köztársaságban ugyancsak kitűnően megállta helyét. megelőzte a legjobb német, olasz és amerikai fajtákat is. a csapadékot nagyon meghaladó francia fajták csak ott előzték meg az új magyar lucernát, ahol az évi csapadék 780-920 milliméter között volt. minden külföldi kísérletben kiemelték a martonvásári lucerna finom minőségű szárát, kitűnő sarjadzását, dus levélzetét, továbbá kitűnő fagyállóságát.

az új fajta, amely a műtrágyázást és az öntözést is rendkívül meghaladja, elsősorban a belterjes nagyüzemi gazdaságokban ad majd nagy termést. a most létesülő lucernaszárító üzemeknek is nagyon gazdaságos lesz e fajta termesztése. a martonvásári synalfa lucernát 1962-ben már 3000 holdon szaporítják tovább, mégpedig fejr, pest, bács, borsod és heves megye állami gazdaságaiban, termelőszövetkezeteiben. vetőmagja iránt máris nagy külföldi érdeklődés mutatkozik.

/mti/

-6-

9.46

11.06

Zsel

F
11.06: 27. lap

bb 7. több ezer kilométerre növelhetik a rádiózás hatósugarát a meteorok nyomában keletkező „ionizált csatornák”,

i tz/gk vm vg

1961. december 11.

új korszak küszöbéhez érkezett el a rádiós hirtovábbítás fejlődése.

amint dr. flórián endre, az országos meteorológiai intézet osztályvezetője elmondotta, már körülbelül tíz éve észrevették, hogy „csillaghullás”, idején néha olyan távoli rádióadók adását is sikerült „elcsipni”, amelyektől egyébként rendes körülmények között nem érkeznek el a hullámok a vevőberendezéshez. a céltudatos kutatás azóta már be is bizonyította, hogy valóban szoros összefüggés van az amatőr rádiós „szerencséje”, és a szép természeti jelenség között.

a légkörben felizzott meteorok - a „hulló csillagok”, - ugyanis felizzítják a környező levegőt is, s a keletkező hőenergia egy része ultraibolya-sugárzássá és elektromos energiává alakul át, ami azután ionizálja a meteor által átszelt levegőoszlopot. a meteor nyomában tehát valóságos „ionizált csatorna”, alakul ki. ez a az ionizált állapot természetesen rövid ideig tart, de mindenesetre jóval tovább, mint ameddig a „hulló csillag”, csóváját látjuk. sőt, amikor egész meteorrajok pályája érintkezik a föld légkörével, a „fiók-ionoszféra”, élettartama percekre is megnyúlik. az ionizált csatornában az ionok és elektronok sűrűsége sokszor még nagyobb, mint magában a többszáz kilométer vastag ionoszférában, mindenesetre elég ahhoz, hogy az esetek zömében a földről érkező ultrarövid hullámok visszaverődjenek róla, akár csak a nap sugarai a gyermek zsebtükörrel. sőt, ma már azt is tudják, hogy az ionizált csatornák milyen hullámhosszon verik vissza legjobban és leghosszabb időn át a rádióhullámokat.

minthogy pedig a meteorrajok megszabott pályán járnak és így pontosan kiszámítható, mikor találkoznak össze a földdel, a tudománynak már birtokában van közlekedésük „menetrendje”, mégpedig éppen az utóbbi időben az ionizált csatornákról visszaverődő rádióhullámok megfigyelése révén tökéletesített kiadásban. ma már tartalmazza például a nappal érkező vagy más okokból optikailag megfigyelhetetlen meteorok közlekedésének rendjét is.

/folyt.köv./

9.06

11.06

Zsel

- 7 -

/bb 7. többezer.....1.folyt./vm

a meteorok és ezzel együtt az ionizált csatornák menetrendjének ismerete viszont nagy mértékben megnövelheti a rádiós hírközlés hatósugarát. amíg egy-egy meteorraj elszárguld mellettünk, rövid útja alatt valósággal valamilyen természet adta ingyenes reléállomás hivatását tölti be: a beleütköző ultrarövid hullámokat az adóállomástól akár több ezer kilométerre levő vevőkészülékhez is eljuttatja. ez a néhány perc pedig a mai magnetofon-technikával aránylag igen hosszú üzenetek közlésére is elegendő. két perc alatt akár huszperc-es üzenetet is ki lehet sugározni, csupán a magnetofonszalagot kell tiszteres sebességgel leforgatni a stúdióban.

a természet-adta ingyenes relézés tökéletesítésébe az egész világon tevékenyen kapcsolódtak az amatőr rádiósok is és valószínűnek látszik, hogy talán már egy évtizeden belül sikerül az űrben keringő idegen testeket az ember hírközlésének szolgálatába kényszeríteni. /mti/

bb 8. száznegyvenkét tanterem, 76 politechnikai műhely, 66 óvodai helyiség épült társadalmi segítséggel az 1960-1961-es oktatási évben

i vt/te vm hmé

1961. december 11.

az iskolákat és óvodákat segítő országos társadalmi mozgalom 1960-1961 évi eredményeinek értékelését most fejezték be a művelődésügyi minisztériumban. az elmúlt tanévben a társadalom, oktatási intézményeink hálózatának fejlesztését, 138 millió forint értékű munkával támogatta. ez az összeg 16 millióval haladja meg az 1959-1960 évit.

az oktató-nevelő munka körülményeinek javításához feltétlenül hozzájárul a társadalmi összefogással épült 142 tanterem, 76 politechnikai műhely és 66 óvodahelyiség is. az üzemek, intézmények dolgozóinak, a szülői munkaközösségek tagjainak keze nyomán az említetteken kívül 152 egyéb helyiség, - szertár, iroda, stb. - valamint 34 nevelői, szolgálati lakás is épült az 1960-1961-es oktatási évben.

különösen kiemelkedőek az eredmények tolna, zala és nógrád megyében. /mti/

9. 10

11. 13. 1961

- 8 -

bb 9. rendszeresen ellenőrzik a kerületekben az ételmezegegészségügy helyzetét

i hi/sze vm sr

1961. december 11.

budapest közegészségügyének javításában fontos feladatot látnak el a kerületi tanácsok ételmezegegészségügyi csoportjai.

az ötödik kerületben 750 ételmezegegésbolt, eszpresszó-italbolt és más vendéglátóipari egység rendszeres vizsgálatát, ellenőrzését végzi el a tanács illetékes csoportja. - munkájuk eredményeként - az egészségügyi osztály megállapítása szerint - ezeken a forgalmas helyeken sikerült nagyobb tisztaságot, jobb egészségügyi körülményeket teremteni. észrevételeik alapján ugyanis a régi, elhanyagolt boltokat, vendéglátóipari egységeket átalakították, korszerűsítették, s a közétkeztetésben részvevő mintegy 160 konyhát és tálatót kötelezték az egészségügyi normák megtartására. többi között igen előnyösen megváltozott a diákmenza korábban gyakran kifogásolt étkezési rendszere. az új tanév kezdetétől ugyanis a bölcsész-és a jogi karon önkiszolgáló éttermet létesítettek, s ugyanilyen korszerű étkezési rendszerre tért át a nehézipari minisztérium konyhája is.

egészségügyi szempontból az ételmezegegésüzletek göngyöleg-anyagának nem megfelelő tárolása okoz sok gondot a kerületben. raktárhelyiség hiányában ugyanis jónéhány üzlet a lakóházak udvarán tárolja az ételmezegeges ládákat, dobozokat. a tanács egészségügyi osztálya a kereskedelmi résszleggel közösen kíván intézkedni, hogy a környezetet csufító, s a tisztaság szempontjából is kifogásolható ládahalmazok mielőbb eltűnjenek.

óbuda lakosságát, üzeminek dolgozóit 698 kereskedelmi, vendéglátóipari, sütőüzemi egység látja el étellelemmel. az ételmezegegek, italok gyártása és forgalombanhozatala az egészségügyi követelményeknek megfelelően történik. a hatóságok rendszeresen ellenőrzik az üzemeket, vállalatokat, valamint az üzlethálózatot. az idén például mintegy 2.000 ellenőrzést tartottak. az üzletek felújításánál, korszerűsítésénél nemcsak a vásárlók igényeinek kielégítésére, hanem az egészségesebb környezet kialakítására is gondoltak. az ételmezegegészségügy szakemberei az ellenőrzéseik során szerzett tapasztalataikról óbuda lakosságának is beszámolnak különböző, filmvetítéssel egybekötött felvilágosító előadásokon. /mti/

9. 40

11. 13. 1961

- 9 -

bb 10. hetenkénti tervrajz közül választotta ki a kereskedelem az új típusú bevásárlóközpontok építésére a legmegfelelőbbet

i ta/sze vm vg

1961. december 11.

A kereskedelem távlati hálózatfejlesztési tervének kidolgozását országsszerte alapos felmérések előzték meg. A forgalmi mérések tapasztalata szerint az új településeken és városrészekben a lakosság jó árúellátásához igen nagy segítséget nyújthatnak a bevásárlóközpontok, az úgynevezett szuperpiacok. Ezért a következő évben a bővítésre szoruló területeken több ilyen bevásárlóközpontot építenek. Mivel a megfelelő tervrajzokkal nem rendelkezett a kereskedelem, nemrég az építésügyi minisztériummal közösen pályázatot írtak ki ilyen kereskedelmi létesítmények tervezésére. Az új téma felkeltette az építészek érdeklődését és a pályázatra összesen 72 különböző tervrajzot küldtek be. A bíráló bizottság ezek közül választotta ki a legmegfelelőbbet, amelyből a közeljövőben úgynevezett típus-terv készül. A nyertes pályaművön kívül még 13 tervrajzot vásárolt meg a belkereskedelmi minisztérium szervezéstechnikai főosztálya. /mti/

bb 18. eddig 5000 hektoliter szekszárdi kadarkát vásároltak fel

vid ká/j vm

1961. december 11.

Szekszárdon az idei szüret nem mindenben felelt meg a várakozásnak, mert az aszályt a szőlő is megsínylette. Ennek ellenére a híres szekszárdi kadarkából több termett, mint tavaly és minősége is jobb, a bor ízletesebb, zamatosabb, szebb a színe. A tavalyi termésből 8000 hektoliterrel vásárolt fel az állami pincegazdaság, az idén máris 9000 hektolitert vettek át, s december hátralevő heteiben 2000-3000 hektoliter bor átvételére számítanak. A felvásárolt mennyiségből 5000 hektoliter a tájjellegű kadarka, amelyből többszáz hektoliterrel a pécsi üzemben palackoznak. A karácsonyi ünnepekre már az ország minden részébe eljut a szekszárdi kadarka. /mti/

9,50

- 10 -

F
27. lap

bb 14. ötvenezer hektárnyi erdősités az alföldön - nagyarányú telepítések alapozzák meg a fakitermelés gyorsabb ütemű növekedését

i ie/j/m/ká

1961. december 11.

A második ötéves terv jelentős fejlődést irányoz elő az erdőgazdaság részére. A fejlesztés elsősorban a tűzi- és iparifaanyag szükséglet minél nagyobb részének kielégítését szolgálja, de figyelembe veszi - elsősorban a mezővédő erdősávok és fasorok telepítésével - az erdőgazdaság szerepét a mezőgazdaságban és a klíma javításában is.

A hazai erdőkből a tavalyi 3,9 millió köbméter helyett 1965-ben 4,25 millió köbméter fát termelnek ki. A kitermelt fa választéka kedvező irányban módosul, az ipar szükségletének az eddiginél nagyobb részét elégíti majd ki. 1960-ban a bányafa 36 és a cellulóze-gyártás 34 százalékát fedezte hazai nyersanyag: 1965-ig a két arányszám 40-43, illetve 50 százalékra nő, az utóbbi annál is jelentősebb, mert az ötéves tervben papírgyártásunk abszolút volumene is számottevően növekszik. 1965-ben 70-80 százalékkal több papíripari feldolgozásra alkalmas fát termelnek ki, ennek 90 százaléka lesz nyár, tiz százalékára fiiz.

A második ötéves tervben tovább fejlődik az erdőkitermelés műszaki színvonala. A felszabadulás óta eddig csaknem 800 kilométer erdei feltáró út, vasút és az erdőt átívelő vagy érintő egyéb utak épültek. Az ötéves tervben csaknem 300 millió forintos költséggel több mint 500 kilométernyi további feltáró vonal épül. Az erdőgazdaságok gépesítése eddig a legnehezebb munkára, a kitermelésre összpontosult. Ez, újabb korszerű gépek beszerzésével, öt év alatt egyharmadával nő, s így 1965-ben a fa 40 százalékát már géppel termelik ki. A főprobléma most az úgynevezett közelítés /a fa kihordása a rakodóhelyre/ és a rakodás gépesítése. A rakodás gépesítésének színvonala öt év alatt megkétszereződik, s eléri a 20 százalékot. További feladat a teljesen kézi erővel végzett kergézés gépesítése.

/folyt. köv./
9.40

- 11 -

bb 14. /ötvenezer ... 1. folyt./ m

a következő években nagyarányú telepítések alapozzák meg a fakitermelés későbbi gyorsabb ütemű növekedését, öt év alatt 96.000 hektáron erdősítenek és fásítanak. a telepítésekkel elsősorban a cellulóze- és papírgyártás alapanyagát képező nyárak területét bővítik: az új területnek több mint felére, összesen 52.000 hektárra kerülnek nyárfák, s ezen belül mindegyiknél a talaj és az éghajlat lehetővé teszi, nemesnyárfák. az új telepítéseknek körülbelül a fele az alföldre kerül. ezzel kapcsolatban érdemes megemlékezni arról, hogy az 1924-ben hozott alföldfásítási törvény „eredményeképpen”, 1938-ig, vagy 15 év alatt az alföld fásított területé 0.1 százalékkal nőtt. az ötéves tervben az alföldi erdők, fásított területe - az alföld egész területéhez képest - 1.2 százalékkal növekszik. a további telepítések nagyrésze -, mintegy 30.000 hektár - a kopáros területekre, főként az északi országrész hegyoldalaira kerül.

az erdőgazdálkodás ötéves tervében jelentős helyet kap a fa elsődleges ipari feldolgozása is. a mohácsi farostlemezzgyár ugynevezett második lépcsője, közpé-európa egyik legkorszerűbb, nagyrészt automatikusan működő üzeme már a tervidőszak első évében elkészült, s így a gyenge minőségű és hulladékfát butorlapokká feldolgozó farostlemezipar termelése 1962-ben több mint háromszorosa lesz a tavalyinak. a szombathelyi forgácslapgyár termelése öt év alatt 50 százalékkal növekszik, 1965-ben fejeződik be a gyár bővítése, s attól kezdve kapacitása körülbelül megháromszorozódik.
/mti/

bb 21. ifjúsági fotó- és filmklub békéscsabán

vid/fm/ke/m/fm

1961. december 11.

békéscsabán fotó és filmklubot alakítottak a fényképezést kedvelő fiatalok. a klub tagjai negyedévenként fotókiállítást rendeznek, s klubnapon vetítik keskenyfilm felvételeiket. képeken és filmekben bemutatják városuk fejlődését, s a korszervezetek életét. ifjúság a szocializmusért címmel képes-
híradót is szerkesztenek.
/mti/

- 12 -

10.03

11.10.1961

F
1961. 27. 1. sz.

bb 12. öt filmet fejeznek be az év végéig a budapest filmstúdióban
1 di/gk vm sr

1961. december 11.

a budapest filmstúdió munkatársai az év végéig öt újabb filmmel akarják gyarapítani eddigi munkáik számát. paulusz alajos forgatókönyve alapján mőnich lászló rendező és szabó árpád operatőr négyrészes tájfilmen dolgozik. a barangolás a kék uton című újdonság alkotói a kék turistajelzés nyomán haladva örökölték meg hazánk természeti szépségeit. a film első része - ez készül el december végére - a zempléni hegyvidéket, sátoraljai helyet, sárospatákat és a környék nevezetességeit mutatja majd be. a színes újdonság nemcsak normál, - hanem színesmáskóp változatban is megjelenik a mozikban.

bokor lászló rendező és sziklai kornél operatőr a közelgő múltban berlinben járt, s élményeit megörökítette a celluloidszalagon. a felvételekből rövidfilmet állítottak össze, amely a magyar filmhíradó különkiadásaként kerül a közönség elé. érdekesnek ígérkezik a szerefel nevében című újdonság - korompai márton rendező filmje -, amely az inkvizíció történetéből merítette témáját. a budapest filmstúdióban ezenkívül két egészségügyi felvilágosító kisfilm készül. az egyik a csecsemők helyes táplálásáról szól, a másik a rák megelőzésének kérdéseivel foglalkozik./mti/

bb 22. száz csomag a pécsi iskolásoktól a volt gyarmati országok fiataljainak

vid fm/ke vm fm

1961. december 11.

a pécsi általános és középiskolások a vöröskereszt révén iskolai felszereléseket, elsősegélynyújtó eszközöket, az életüket, iskolájukat, városukat ismertető albumokat tartalmazó csomagokat küldenek a nemrégiben felszabadult gyarmati országok ifjúságának. a vöröskereszt pécsi városi szervezetéhez eddig száz csomagot juttattak el a pécsi iskolások./mti/

- 13 -

10.07

11.10.1961

bb 15. 300 baranyai tsz-tag vadászik a draskovichok, majláthok és andrássyak egykori vadászterületein

vid ká/j/vm

1961. december 11.

a mecsek-vidék a felszabadulás előtt a draskovichok, majláthok, andrássyak és más arisztokraták kizárólagos vadászterülete volt. a több mint félmillió holdas területen ma 50 vadásztársaság működik, s tagjai túlnyomórészt üzemi munkások és mezőgazdasági dolgozók. azok a parasztemberek, akik a múltban legfeljebb hajóként vehettek részt a főúri társaságok vadászatain, most szabad idejükben puskával a kezükben üzik a vadat. eddig 300 baranyai természetvédelmi tag váltott vadászati engedélyt. jellemző, hogy 15 közös gazdaság maga alapított vadásztársaságot, amelyek az illető szervezetet nevével viselik. a vadásztársaságokban együtt vannak a városi és a falusi emberek, az üzemi munkások és a szervezetű gazdák s ez lehetőséget nyújt egymás életének megismerésére, a barátság elmélyítésére. a mecsek-vidék apró-és nagyvadás területén a mostani időnyben körülbelül 500 szarvast és őzet, 5000 fűcánt és fogtyot, továbbá 12.000 nyulat ejtenek el./mti/

bb 19. borsod megyében 280 tánccsoport készül a ságvári endre kulturális seregszemlére

vid fm/ke/vm fm

1961. december 11.

borsod megyében 280 tánccsoport készül a januárban kezdődő ságvári endre kulturális seregszemlére. a csoportok sajátgyűjtésű táncokon kívül a szocializmust építő országok népeinek táncait is bemutatják. az őszi kohászati üzemek táncosai a baráti országok táncait gyűjtik csokorba. mikóházán, valamint uraj külségben régi népi táncokat dolgoztak fel és tanulnak a csoportok. párcin külségben a mai katonaéletet mutatják be a fiatalok.

a járási művelődési otthonokban a tánccsoport vezetőknek továbbképző tanfolyamokat szerveznek./mti/

10, 10

10-10

- 14 -

bb 17. biztató eredménnyel jártak a kísérletek a folyékony műtrágyával

vid/ká/j/m

1961. december 11.

a péti nitrogénművekben az év elején kisebb mennyiségben gyártott folyékony műtrágyát üzemszerű méretekben először a veszprémi állami gazdaságban próbálták ki. a kísérletek eredményeit most, a kukorica betakarítása után összegezték a szakemberek. bebizonyosodott, hogy az ugynevezett szabad ammónia a talajbaktériumok hatására gyorsan átalakul, és hamarabb szivódik fel a növények gyökereibe, mint a pétisó. a szilárd halmazállapotú műtrágya ugyanis csak esőzés után oldódik fel, s így jut a növény hajszállereibe. küngös vidékén a közismert martonvásári 40-es kukorica holdanként 37 kiló folyékony műtrágya felhasználásával a kedvezőtlen időjárás ellenére is 24.10 mázsás terméssel fizetett. a két kísérleti táblán 82, illetve 64 kilós terméstartalommal eredményezett a folyékony műtrágya a kontroll-parcellák terméséhez képest. a szakemberek véleménye szerint az idei aszályos év terméseredményei nem tükrözik hiven a lehetőségeket, a folyékony műtrágya hatása ugyanis kedvező időjárás esetén hatványozottabban érvényesült volna. az állami gazdaságban egyébként a cséppfolyós műtrágyához traktorvontatású szóróberendezést is készítettek./mti/

bb 31. bolgár és román kormányküldöttség utazott át budapestén

t bc/j/m/hk

1961. december 11.

vasárnap éjszaka átutazott Magyarországon a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa varsói ülészakán résztvevő bolgár kormányküldöttség. a delegációt sztanko todrov, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, a tervehatal elnöke, a bolgár kommunista párt politikai bizottságának tagja vezeti.

ugyancsak átutazott vasárnap a kgst ülészakára tartó román kormányküldöttség is, amelyet alexandru birladeanu, a román népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese vezet.

/folyt.köv./

10. 18

10-18

- 15 -

bb 15. 300 baranyai tsz-tag vadászik a draskovichok, majláthok és andrássyak egykori vadászterületein

vid ká/j/vm

1961. december 11.

a mecsek-vidék a felszabadulás előtt a draskovichok, majláthok, andrássyak és más arisztokraták kizárólagos vadászterülete volt. a több mint félmillió holdas területen ma 50 vadásztársaság működik, s tagjai túlnyomórészt üzemi munkások és mezőgazdasági dolgozók. azok a parasztemberek, akik a múltban legfeljebb hajtóként vehettek részt a főuri társaságok vadászatain, most szabad idejükben puskával a kezükben üzik a vadat. eddig 300 baranyai termelőszövetkezeti tag váltott vadászati engedélyt. jellemző, hogy 15 közös gazdaság maga alapított vadásztársaságot, amelyek az illető szövetkezet nevét viselik. a vadásztársaságokban együtt vannak a városi és a falusi emberek, az üzemi munkások és a szövetkezeti gazdák s ez lehetőséget nyújt egymás életének megismerésére, a barátság elmélyítésére. a mecsek-vidék apró-és nagyvadás területén a mostani időnyben körülbelül 500 szarvast és őzet, 5000 fűcánt és fogtyot, továbbá 12.000 nyulat ejtenek el./mti/

bb 19. borsod megyében 280 táncsoport készül a ságvári endre kulturális seregszemlére

vid fm/ke/vm/fm

1961. december 11.

borsod megyében 280 táncsoport készül a januárban kezdődő ságvári endre kulturális seregszemlére. a csoportok sajtógyűjtési táncokon kívül a szocializmust építő országok népeinek táncait is bemutatják. az ózdi kohászati üzemek táncosai a baráti országok táncait gyűjtik csokorba. miközben, valamint uraj községben régi népi táncokat dolgoztak fel és tanulnak a csoportok. pácin községben a mai katonaelőzetet mutatják be a fiatalok.

a járási művelődési otthonokban a táncsoport vezetőknek továbbképző tanfolyamokat szerveznek./mti/

- - -

- 14 -

10. 10

12. 10. 10

F
1961. 27. lap

bb 17. biztató eredménnyel jártak a kísérletek a folyékony műtrágyával

vid/ká/j/m

1961. december 11.

a péti nitrogénművekben az év elején kisebb mennyiségben gyártott folyékony műtrágyát üzemszerű méretekben először a veszprémi állami gazdaságban próbálták ki. a kísérletek eredményeit most, a kukorica betakarítása után összegezték a szakemberek. bebizonyosodott, hogy az ugynevezett szabad ammónia a talajbaktériumok hatására gyorsan átalakul, és hamarabb szívódik fel a növények gyökereibe, mint a pétisó. a szilárd halmazállapotú műtrágya ugyanis csak esőzés után oldódik fel, s így jut a növény hajszáleréibe. küngös vidékén a közismert martonvásári 40-es kukorica holdanként 37 kiló folyékony műtrágya felhasználásával a kedvezőtlen időjárás ellenére is 24.10 mázsás terméssel fizetett. a két kísérleti táblán 82, illetve 64 kilós terméstartalmat eredményezett a folyékony műtrágya a kontroll-parcellák terméséhez képest. a szakemberek véleménye szerint az idei aszályos év terméseredményei nem tükrözik hiven a lehetőségeket, a folyékony műtrágya hatása ugyanis kedvező időjárás esetén hatványozottabban érvényesült volna. az állami gazdaságban egyébként a cseppfolyós műtrágyához traktorvontatású szóróberendezést is készítettek./mti/

- - -

bb 31. bolgár és román kormányküldöttség utazott át budapestben

t bc/j/m/hk

1961. december 11.

vasárnap éjszaka átutazott magyarországon a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa varsói ülészakán résztvevő bolgár kormányküldöttség. a delegációt sztanko todrov, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, a tervhivatal elnöke, a bolgár kommunista párt politikai bizottságának tagja vezeti.

ugyancsak átutazott vasárnap a kgst ülészakára tartó román kormányküldöttség is, amelyet alexandru birladeanu, a román népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese vezet.

/folyt.köv./

10. 18

12. 10. 18

- 15 -

bb 31. /bolgár és román ... 1. folyt./ m

a küldöttségeket budapesti átutazásukkor Czotner sándor nehézipari miniszter, mulató jános külkereskedelmi miniszterhelyettes és zágor györgy rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminisztérium főosztályvezetője üdvözölte a keleti-pályaudvaron.

megjelent a fogadtatásnál jancsó georgiev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete, illetve vasile moldovan, a román népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője s a két nagykövetség több vezető munkatársa.
/mti/

...

bb 26. egész frontot biztosítanak már hidraulikus acéltámmal tatabányán

vid/szf/m/te

1961. december 11.

a tatabányai szénbányászati tröszt egyik mérnökcsoportja két évvel ezelőtt készítette el az első vízzel működő, ugynevezett hidraulikus acéltámmot. több kísérletsorozat után, most megkezdték a találmány üzemszerű alkalmazását. a 15-ös aknában már egész frontfejtést biztosítanak vele. a kiskunfélegyházi bányászati berendezések gyárában készült támmokból 230 darabot építenek be a hetven méter hosszú frontba, a drága nyugat-német schwarz-féle mechanikus acéltámmok helyett.

a bányászok szívesen dolgoznak a könnyű és biztonságos támmal. a vascsövekből álló szerkezetben az 500 atmoszféra nyomású víz jól bírja a ránehezedő rétegnyomást. amikor a szemet lefejtették és már nincs szükség a főté alátámasztására, kinyitják a támmal ugynevezett rablószelepet s így a másodperc töredéke alatt csökkentik a víz nyomását. ezután a támmot a szokásos módon „kirabolják”, a vizet a szerkezet alsó részében tárolják, amíg a támmot másutt ismét beépítik.
/mti/

10.26

- 16 -

F
1961. 27. 1. sz.

bb 32. a fővárosi tanács küldöttsége belgrádba utazott

tn vm lk

1961. december 11.

a belgrádi városi népi tanács végrehajtó bizottsága elnökének meghívására veres józsef vb elnök vezetésével budapest főváros tanácsa küldöttsége hétfőn reggel belgrádba utazott./mti/

...

bb 23. példamutató egészségügyi állomások rácalmáson

vid fm/ke vm fm

1961. december 11.

a dunaujvárossal szomszédos rácalmáson a vöröskeresztes aktivisták 15 egészségügyi állomást szerveztek. elsősegélyt nyújtanak és támogatják a tanács egészségügyi állandó bizottságának munkáját is. az egészségügyi állomások tagjai segítik a magukra maradt öregeket. rendszeresen ellenőrzik az üzletek tisztaságát, s részt vesznek az alkoholizmus elleni harcban. a község szépítésében és parkosításában is tevékenykedtek. a dunaujvárosi járás községeinek vöröskeresztes vezetői, valamint járási és megyei vezetők is megtekintették a rácalmási egészségügyi állomások munkáját s azt példaként állították más községek elé./mti/

...

bb 27. modern világítás a vasi községekben

vid szf/te vm

1961. december 11.

huszonnégy termelőszövetkezetet villamosítottak az idén vas megyében. az urajfalui állami gazdaság keltetőjében a villamosítás után megkétszereződött a csirkefeltenítés. a szentgotthárdi és sárvári állami gazdaságban is nagymértékben korszerűsíti a gazdálkodást a villanyáram.

az áramszolgáltató vállalat megkezdte a nagyobb vidéki településeket, elsősorban járási székhelyek világításának modernizálását. szentgotthárdon és csepregen ez évben higanygőz lámpákat szereltek a főbb utvonalakra, terekre. jövőre nagyobb mértékben folytatják ezt a munkát. fénycsővilágítást kap sárvár, kőszeg és celledömök. mindenütt a község, város jellegéhez, általános képéhez leginkább illő formájú fénycsőttestek világítanak majd esténként./mti/

...

10.31

- 17 -

bb 16. családi házak építésére, tatarozására külön építőbrigádot szervez a füzesgyarmati vörös csillag tsz

vid ká/j vm

1961. december 11.

békés megye egyik legjobban gazdálkodó termelőszövetkezetében, a füzesgyarmati vörös csillag tsz-ben több mint 1000 család dolgozik. az évről-évre jólkereső szövetkezeti gazdák közül eddig százan vásároltak vagy építettek családi házat, de ennél jóval több volt azoknak a száma, akik felújították, renoválták házukat. a régi, alacsony, kis épületek újjászülettek, piros cserép került a nádtető, ikerablak a kevés napfényt beocsátó kis ablak, fényes parkett a földpadló helyére. a vörös csillag tsz tagjai az elkövetkezendő években tovább építkeznek és újabb átalakításokat hajtanak végre. a vezetőség ezért úgy határozott, hogy családi házak építésére, tatarozására külön építőbrigádhoz létre. a brigádban dolgozó kőműveseket, illetve asztalosokat nem készpénzzel fizetik majd, hanem az építető szövetkezeti gazda megkeresett munkaegységéből irnak át javukra./mti/

- . -

bb 20. komárom megyében - filmszeminárium a kisz-oktatásban

vid fm/ke vm fm

1961. december 11.

komárom megyében megkezdődtek a kisz politikai tanfolyamai, amelyeken több mint 11.000 fiatal vesz részt. különösen megnőtt a falusi fiatalok tanulási kedve. a legkisebb termelőszövetkezeti községben is szerveztek a világ térképe előtt tanfolyamot, vagy politikai köröket. a fiatalok tanulásában új színfolt a filmszeminárium, amelyeken a közösen megnézett filmek tanulságait vitatják meg. dörögon, tatabányán, esztergomban és talán 500 fiatal vesz részt a filmszemináriumokon./mti/

- . -
- 18 -

10.35

12.12.1961
Zeli

F
1961. 27. 12. 1961

bb 24. gondoskodnak a tbc-ből kigyógyult falusi fiatalokról a győr megyei termelőszövetkezetek

vid fm/ke vm fm

1961. december 11.

győr megyében mintegy 30 falun élő fiatal hagyta el az utóbbi időben gyógyultan a tbc-szanatóriumokat. a felgyógyult betegeknek óvakodniok kell a nehéz fizikai munkától, hogy vissza ne essenek betegségükbe. a termelőszövetkezetek gondoskodnak arról, hogy egészségi állapotuknak megfelelő munkakört biztosítsanak részükre. az orvosi vélemény figyelembevételével hároméves tanfolyamon kertész, erdész, méhész, baromfitenyésztő szakmunkásokká képezik ki őket. ezek a fiatalok szerződést kötnek tanulmányi idejükre a termelőszövetkezetekkel és a vizsga sikeres letétele után a közös gazdaságok képzettségüknek megfelelő munkakörben foglalkoztatják őket. mind a tanulmányi idő alatt, mind a későbbiek során rendszeres orvosi felügyeletről is gondoskodnak a termelőszövetkezetek vezetői./mti/

- . -

bb 28. hatszáz forint takaréketét jut minden dunaujvárosi lakosra

vid szf/te vm

1961. december 11.

dunaujváros lakói takarékos emberek. december elején körülbelül ötmillió forinttal volt nagyobb a betétállomány a helybeli otp-nál, mint tavaly ilyenkor. a gépkocsi takaréketétkönyvesek száma meghaladja a kétszázat. a december eleji betétállományt figyelembe véve, mindenegyed dunaujvárosi lakosra - még a csecsemőket is beleszámítva - körülbelül 600 forint betét jut.

a mostani kst-kifizetések alkalmával körülbelül kilencmillió forintot adtak át a takarékoskodó kst-tagoknak./mti/

- . -

- 19 -

10.39

12.12.1961
Zeli

bb 29. artistamutatványnak beillő munkával, negyven méter magasan javított ki egy üzemi hibát az ózdi kohászat négy dolgozója

vid/szf/m/te

1961. december 11.

artistamutatványra emlékeztető módon javított ki a napokban egy üzemi hibát az ózdi kohászati üzemek négy dolgozója, dukesz istván művezető, békési ferenc és zolnai istván lakatos, valamint riczkó gyula hegesztő.

a hiba a kohógáz tisztítására szolgáló, ugynevezett elex-berendezés negyven méter magas ciklonján keletkezett. ez a szerkezet választja le a gáz szennyező anyagait. a ciklon tetején levő tányérszelep tömítését a gáznyomás kifújta és sürgősen pótolni kellett. a dolgozók mentőövvel kötötték ki magukat a ciklon alig fél méter átmérőjű szeleptányérjára, s a szűk helyen - egymástól is alig fél méterre - dolgoztak a nagy magasságban a berendezésodott berendezésen. tizenhárom órai megfeszített munkával végre is sikerült tömíteniük a szelepet, s megszüntetniük a hibát.

a bravuros teljesítményről nemcsak az energia gyár részleg, hanem az egész gyár dolgozói elismeréssel beszélnek.

/mti/

...

bb 25. belül bolyhos téli zoknik kötésével kísérleteznek a gyulai harisnyagyárban

vid/szf/m/te

1961. december 11.

a budapesti harisnyagyár gyulai üzemében új munkatermet adtak át rendeltetésének. a most épített munkatermet a budapesti anyaiüzemtől kapott huszonnégy korszerű kéthengeres körkötőgéppel rendezték be. egy héten belül a fővárosi gyárból érkező további huszonnégy körkötőgépet helyeznek üzembe. a jelenlegi géppark zöménél jóval modernebb, negyvennyolc körkötőgéppel jelentősen növekedik a gyulai üzem termelése.

a gyárban belül bolyhos téli zoknik gyártásával is kísérleteznek a választék bővítésére. ezek gyapju és vigogne-szálból öt-hét milliméter vastag, plüssszerű, belül a perzsaszőnyeg csomózásához hasonló női és férfi sportzoknik lesznek.

/mti/

...

- 20 -

10,45

12.15 *Del*

F
27. lap

bb 30. eltűnt a bőrfolt a bányász nadrágról - megszünt a nehéz lapátolás, a bauxit nyolcvan százalékát géppel rakják fel darvastón

vid/szf/m/te

1961. december 11.

a bauxitbányászok évtizedeken át különös ismertetőjelet hordtak munkaruhájukon. a nadrágjuk térd feletti részén nagy bőrfolt éktelenkedett, amelyet a bányászfeleségek és anyák féltő gonddal varrtak fel minden új öltözökre. a bőrfolt a legnehezebb fizikai munkát jelképezte. a nehéz, vizes bauxitot lapátoló bányásznak ugyanis nem volt elég két kezének ereje, a térdével kellett szinte centiméterenkint feljebb és feljebb szoritania a szerszám nyelét. a bőrfolt valamelyest védte a munkás térdét és könnyebben csuszott rajta a lapátnyél.

a halimbai bauxitbányákhoz tartozó darvastói üzemben nemrégén osztották ki az új munkaruhákat. az iparág történetében először most egy bányász sem tartotta érdemesnek felvarratni a térdvédőt az új ruhára. végleg feleslegessé vált a jellegzetes bőrfolt. a mérnökök hosszas kísérleteinek eredményeként ugyanis ma már az üzemben jóvesztett ércnek több mint nyolcvan százalékát kézi lapátolás helyett korszerű gépi rakodóberendezésekkel továbbítják a csillékbe.

/mti/

...

bb 33. a szovjet-magyar baráti társaság küldöttségének látogatása a klement gottwald villamossági gyárban

t ms/ke vm hk

1961. december 11.

a szovjet-magyar baráti társaságnak az mszbt meghívására hazánkban tartózkodó küldöttsége: n.v. dragunovnak, a moszkvai kifejevi kerület pártbizottsága első titkárának vezetésével hétfőn felkereste a klement gottwald villamossági gyárat. a vendégeket papp györgy igazgató és györkös istván az üzemi pártbizottság első titkára és a gyár több más vezetője fogadta. a gyár történetét, fejlődését és munkáját papp györgy igazgató ismertette a látogatókkal, akik ezután megtekintették a gyár több üzemszert és mindenütt szívélyesen elbeszélgettek a dolgozókkal. a látogatás végén baráti eszmecsere vitatták meg tapasztalataikat. /mti/

...

- 21 -

12.45

13.00 *Del*

bb 34. sokszáz árucikk - vásárlási tanácsadással - kinek mit ajándékozzunk címmel kiállítást rendezett a kereskedelem

t ta/sze/m/vg

1961. december 11.

mindig sok fejtörést okoz a vásárlóknak, hogy mivel ajándékozzák meg szeretteiket karácsonyra. a kereskedelem ezért az idén elhatározta, hogy segít a vásárlóközönségnek a választásban. a belkereskedelmi minisztérium ruházati főigazgatóságának kezdeményezésére három vállalat, a budapesti rövid- és kötöttáru nagykereskedelmi, a divatáru nagykereskedelmi és az óra- ékszerkereskedelmi vállalat december 11-étől 24-ig közös árubemutatót rendezett a tanács körút 8. szám alatti kiállítási tereben.

a kinek mit ajándékozzunk című kiállításon, amelyet hétfőn nyitottak meg, sokszáz ruházati cikket, bőrdíszműáru, órát, ékszert és más ajándékot láthat a közönség. a rendezők a legkedveltebb ajándékozási cikkeket a választás megkönnyítésére korosztályok szerint csoportosították. külön-külön mutatják be például azokat a cikkeket, amelyeket nagypapáknak, nagymamáknak, anyáknak, apáknak, serdülő és kisgyermekeknek ajánlanak. a kiállítás idején naponta többször divatbemutatót is rendeznek, ahol a látogatók a legújabb női ruhákat láthatják. a megnyitón a kereskedelem illetékesei elmondták azt is, hogy itt kizárólag olyan cikkeket mutatnak be, amelyek az ország bármely részén kaphatók, a legfontosabb ajándékáruból különben az ünnepekre a tavalyinál 40 százalékkal többet tartalékolnak.
/mti/

...

13.34

- 22 -

N. Sz. N. Sz.

F
27. leg

bb 35. időjárásjelentés

tm/m

1961. december 11.

a meteorológiai intézet jelenti december 11-én, hétfőn 13 órakor:

enyhül az idő

az atlanti óceánról származó meleg levegő beáramlása tovább folytatódik Európában. hatására Európa legnagyobb részén esős, párás, enyhe az idő. a Szovjetunió európai területén nagy kiterjedésű havazások vannak. kevésbé felhős, csapadéknélküli idő uralkodik dél-Európában, valamint a Szovjetunió európai területének féli részén. hazánkban tegnap általában felhős idő volt, a nyugati határszélen és az ország keleti felében néhány helyen hó és később eső is hullott. de a csapadék mennyisége csak néhol érte el az egy millimétert. napközben a hőmérséklet 0, plusz 3 fokig emelkedett, de az északi hegyvidéken napközben sehol sem haladta meg a mínusz 1-2 fokot. hajnalban a levegő lehülésében elég nagy eltérések mutatkoztak. voltak helyenként, ahol mínusz 6-8 fokos lehülést mértek, máshol azonban hajnalban sem süllyedt a hőmérő higanyszála 0, plusz 1 fok alá. a Dunántul északi felében 1-4, Kékestetőn 7, Dobogókőn 8 centiméter vastagságú összefüggő hóréteg található. ma a délelőtti órákban a Dunántul nyugati részében ónos eső hullott. Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke mínusz 0.7 fok volt, a sokévi átlagnál 1.6 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor Budapesten a hőmérséklet 0 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, erősen süllyedő irányzatú.

várható időjárás kedd estig: erősen felhős idő, sekhelyen ónos eső, havaseső, később eső. élénk délnyugati, nyugati szél. a hőmérséklet emelkedik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet holnap a Tiszántulon plusz 3-6, az ország többi részein plusz 6-10 fok között. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet keleten 0 fok körül, nyugaton plusz 1-4 fok. a Duna vízállása ma reggel: 162 centiméter.
/mti/

...

14.07

- 23 -

*14.12
D. Sz.*

bb 37. pályadíjkiosztó ünnepség a közalkalmazottak szakszervezetében
t hi/gk vm sr 1961. december 11.

Ünnepélyes keretek között került sor hétfőn a közalkalmazottak szakszervezete, a magyar jogász szövetség, a hazafias népfront és a szövetség által közösen meghirdetett pályázatok nyilvános eredmény hirdetésére, a pályadíjak és jutalmak kiosztására, a szakszervezet puskin utcai székházában megrendezett díjkiosztó ünnepséget dr. benedek jeno, a magyar jogász szövetség főtitkára nyitotta meg, ott volt dr. tatár kiss lajos, a szövetség elnöke is. huber lajos, a szakszervezet főtitkára nyújtotta át a közhitel munkáinak színvonalának emelésére meghirdetett pályázatok díját. husz pályázó pénzjutalmat, három értékes könyvjutalmat kaptak, négyen jutalomútlásban részesülnek. /mti/

bb 38. felújították és megnagyobbították a dunai vasmű acélművének 1. számú kemencéjét

vid te vm 1961. december 11.

a dunai vasmű acélművének 1. számú martin kemencéjét a vaskohászati kemenceépítő vállalat szakmunkásai átépítették és felújították. a most befejezett kéthetes átépítés során 854 köbméter anyagot tüzállótéglát és salakot bontottak ki, közben harmincszor kellett robbantaniok, a munkában hetven köműves szakmunkás vett részt és 764 köbméter tüzállóanyagot épített be a kemencébe. az átépítést használták fel arra, hogy a kemence belső hasznos területét megnagyobbítsák a fűtőfelület megnagyobbodásával a kemence teljesítményét husz százalékkal növelték. az eddigi 125 tonnás kemencéből ezután esetenként a korábbinál huszonöt tonnával több acélt tudnak csapolni.

az átépített és megnagyobbított 1. számú martin-kemencét vasárnap délután gyújtották be szárításra s hétfőn délután rakták be az első adagot olvasztásra. /mti/

15.00

- 24 -

F
27. lap

bb. 36. a második öt éves terv műszaki és gazdasági intézkedéseiről tanácskozott a nehézipari minisztérium kollégiuma

t szf/gk/gy/vg 1961. december 11.

a második öt éves terv feladatainak végrehajtásához szükséges fontosabb műszaki és gazdasági intézkedésekről tanácskozott hétfőn a nehézipari minisztérium kollégiuma, levárdi ferencnek, a miniszter első helyettesének elnöklésével.

az állami ipar termelése a második öt éves tervben mintegy 50 százalékkal növekszik, a nehézipar előirányzott termelés-növekedése ennél nagyobb: 51.9 százalékos. a tárca részese-sedése az állami ipar termelésében az 1960. évi 16 százalékról 1965-re 16.5 százalékra nő. a termelési színvonal ilyen arányú növeléséhez elsősorban jó beruházási munka szükséges. megállapította a kollégium, hogy a tárca vegyipari ágazata, amelynek fejlődése a legnagyobb lesz, a második öt éves terv előtt megkezdett beruházásainak többségét a tervidőszak első éveiben befejeznie jövő esztendőben tizenhat beruházás lényegében befejeződik. a szénbányászat beruházásainak zömét a már épülő bányák továbbépítésére fordítják. öt év alatt várhatólag hat új bányát kapcsolnak be a termelésbe, a távlati szénigények biztosítására pedig 15-17 új bánya építését kezdik meg, köztük az évi négymillió tonna kapacitású visontai külfetését, amely az 1968-ban induló gyöngyösi hőerőmű célbányája lesz. a villamosenergiaipar az erőművek építését gyorsítja.

a termelésnövelésről számos termelékenységlejlesztő és költségcsökkentő intézkedéssel is gondoskodnak. legnagyobb mértékben a vegyipar növeli termelékenységet és szorítja le költség szintjét. a széntermelés önköltsége 1960-hoz képest 1965-re 16 forintra csökken tonnánként. a villamosenergiaipar a költségcsökkentést a műszaki színvonal emelésével és a létszámgazdálkodás megjavításával éri el.

igen sok intézkedés történt a termékek minőségének javítására, a választék bővítésére is. a műtrágyagyárak cseppfolyós, továbbá két-háromféle hatóanyagot tartalmazó műtrágya előállítására készülnek. a kőolajfeldolgozó ipar a benzinreformálás bevezetésével a benzin átlagos oktánszámát a jelenlegi 71-ről 1965-re 76-ra javítja.

/folyt. köv./
15.52

- 25 -

bb. 36. / a második ötéves terv.... folyt./- gy

az exportnövelést és importcsökkentést célzó intézkedések is sikert ígérnek. a fontosabb importanyagok közül 1965-re megszűnik a nitrogénműtrágya behozatal. mérsékli az importot a kőolajipar és a szinesfémipar is.

a kollégium felhívta a minisztérium főosztályait, hogy - terv végrehajtásához szükséges további részletes műszaki-gazdasági intézkedéseket is haladéktalanul dolgozzák ki.
/mti/

bb. 39. a községi könyvtárak fejlesztéséről tárgyalt a hazafias népfront szabolcs megyei elnöksége, a nőtanács és a meszőv igazgatósága

vid fm/ke/gy/fm

1961. december 11.

a hazafias népfront szabolcs-szatmár megyei elnöksége, a nőtanács és a meszőv igazgatósága hétfőn együttes ülési tartott nyíregyházán. megtárgyalták a könyvbarát mozgalom szélesítésével kapcsolatos megyei feladatokat. segítséget nyújtanak ahhoz, hogy az ötéves terv végére minden ezer lakosra ezerkétszáz könyv jusson a megyében. ez azt jelenti, hogy a kötetek száma a jelenleginek kétszeresére emelkedik. támogatják a községi tanácsokat, hogy a könyvtárakat megfelelő helyiségekbe helyezték. gyakrabban rendeznek irodalmi estet, szavaló versenyt, író-olvasó találkozót, ankétot, könyvismertetőt.
/mti/

bb. 40. a veszprém megyei képviselőcsoport ülése

vid fm/ke/gy/fm

1961. december 11.

az országgyűlési képviselők veszprém megyei csoportja hétfőn ülést tartott a megyeszékhelyen. az ülésen részt vett többek között beresztóczy miklós, az országgyűlés al-elnöke, bakos istván, az mszmp veszprém megyei bizottságának első titkára, papp lajos, az építésügyi minisztérium főosztály-vezetője, dr. wild frigyas a magyarországi német dolgozók demokratikus szövetségének főtitkára.

megtárgyaltak a csoport eddigi munkáját, majd a képviselők jövő évi feladatait. /mti/

16. 15

1645

KV

- 26 -

F
1961. 27. lap

bb. 41. továbbképzőtanfolyamok kezdődtek a termelőszövetkezeti elnökök részére

vid.ké/j/gy/bs

1961. december 11.

hétfőn az ország több vidékén megkezdődtek a továbbképző tanfolyamok a termelőszövetkezeti vezetők részére. borsod megye 350 termelőszövetkezeti elnökét, továbbá 18 járási és városi mezőgazdasági szakemberét a sárospatakon és a háromhatán rendezett egyhetes, bentlakásos tanfolyamon oktatják a korszerű növénytermesztés és a nagyüzemi állattenyésztés ismereteire. az előadások a borsodi tájfellegnek megfelelően foglalkoznak az egyes szakkérdésekkel. somogy megye 250 termelőszövetkezeti elnöke balatonbogláron vesz részt az egyhetes tanfolyamon, míg a szabolcsi szövetkezeti vezetők a nyíregyházán megnyílt tanfolyamon foglalkoznak a növénytermesztéssel, állattenyésztéssel, gyümölcsstermesztéssel és munkaszervezéssel kapcsolatos kérdésekkel. itt hétfőn az első előadást p. szabó gyula, a megyei tanács mezőgazdasági osztályának vezetője tartotta a kenyérgabona termelés korszerű nagyüzemi módszereiről. ismertette a megye öt-éves mezőgazdasági termelési tervének adatait, amely szerint a nyírségben a jól bevált, nagy terméshozamu búzafajták vetésterületét a jelenlegi 34 000 holdról 80 000 holdra növelik. a szövetkezeti parasztság 1965-ben a jelenleginél 2.2 mázsával több búzát termel majd minden holdon. /mti/

bb. 42. vasárnap több mint 300 élőnyulat fogtak be a szegedi vadászok

vid.ké/j/gy/bs

1961. december 11.

a szegedi táncsics vadásztársaság tagjai, akik tulnyomó többségükben a helyi táncsics termelőszövetkezet dolgozói, vasárnap kiemelkedő eredményt értek el. ezen az egy napon 315 élőnyulat kerítették hálóikba, gyálarét község határában. a csongrád megyei vadászok a következő hetekben 7 000 nyulat és 1 200 fácánt szándékoznak befogni. /mti/

bb. 43. az első önkiválasztó falusi könyvtár komárom megyében

vid fm/ke/gy/fm

1961. december 11.

hétfőn ácson tapasztalatoserét rendeztek komárom megye művelődési házainak és könyvtárainak vezetői. nemrég ácson nyitották meg a megye első falusi önkiválasztó könyvtárát, ahol a polcokon elhelyezett könyvek közül válogathatnak az olvasók. az ujszerű kölcsönzést megkedvelték a község lakói. különösen emelkedett a mezőgazdasági szakkönyvek forgalma. az idén a megyében még 4, jövőre pedig újabb 8 községben vezetnek be a szabadpolcos könyvkölcsönzést. /mti/

16. 35

- 27 -

bb 44. decemberi jelentés a földekről: győr-sopron megyében már csak 2.000 hold, baranyában viszont még 65.000 hold szántatlan

vid kz/hm2 szb ká

1961. december 11.

a szarvasi és a gyomai járás közös gazdaságai által kezdeményezett versenyhez csatlakozott termelősövetkezetek december 10-re vállalták a mélyszántás befejezését. a hosszú ideig tartó szárazság után megindult esőzések sokhelyütt gátolták a szántó-traktorok munkáját, ennek ellenére a közös gazdaságok többségében a vállalt határidőre végeztek az őszi mélyszántással.

győr-sopron megye közös gazdaságai igen jól szerepeltek a versenyben: hétfőre a tervezett terület 94,8 százalékán végezték el az őszi mélyszántást. dr. katona lajos, a győr-sopron megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke az mti munkatársának adott nyilatkozatában rámutatott többek között arra, hogy a kitűnő eredmény a szövetkezeti gazdák és a gépállomási dolgozók összefogásának, a párt, a tanácsi, illetve szövetkezeti vezetők jó együttműködésének köszönhető. az egész megyében az aratással szinte egy időben indultak meg a szántó-traktorok. a tavalyi hétezer holddal szemben az idén 41.000 holdon végeztek 22-25 centiméteres nyári mélyszántást. ennek előnye elsősorban ott mutatkozott meg, hogy az aszály ellenére korán megkezdhetők a vetések. a buza 90 százaléka október végére már a földben volt. a szakemberek megvizsgálták az idei vetések állapotát, s megállapításaik szerint az őszi kalászosok beájtottsága jó, szépen bokrosodnak, gyorsan fejlődnek. meg kell említeni azt is, - és ez a jövő évi hozamok szempontjából biztató - hogy a tavalyi 3400 holddal szemben az idei őszen 20.000 holdon vetettek nagytermőképességű külföldi búzafajtákat. a kisalföldön ugyancsak bő termést adó belföldi búzák 43.000 holdon kerültek földbe. a legnagyobb szervezethez az őszi munkák időbeni elvégzése kívánta meg. a termelősövetkezetek kiállták ezt a nagy próbát. ezeket a munkákat is jóval előbbre vannak győr megyében, mint a korábbi években bármikor. tavaly december 1-én a közös kukoricának még csak 70 százaléka volt letörve, az idén ugyanebben az időpontban 98,2 százaléka. mostanára pedig már be is fejeződött ez a munka. ugyanez mondható el a mélyszántásról. ez év december 1-én a tervezett terület 79,5 százalékán, december 9-én pedig 94,8 százalékán végezték el ezt a munkát. mindössze kilencezer hold szántatlan még a megyében.

/folyt.köv./

16.40

- 28 -

F
27. lap
bb 44. /decemberi jelentés... 1. folyt./- szb

békés megyében az országos betakarítási és szántási versenyt kezdeményező szarvasi járásban fejezték be elsőnek az őszi mélyszántást. elkészültek ezzel a fontos munkával a szeghalmi járásban az utolsó holdakon forgatják a talajt a gyomai és a sarkadi járásban is. békés megyében egyébként 290.000 hold mélyszántással készültek el eddig, s egy hét múlva nem lesz szántani való ebben a megyében sem. somogy megye traktorosai több mint 103.000 holdon forgatták meg eddig a talajt. a szántásra alkalmas időt alaposan kihasználják. ezekben a napokban is mintegy ezer traktor dolgozik a szövetkezetek határában, hogy még a kemény idő beállta előtt végezzék ezzel a fontos munkával.

baranya megyében a megyék többségéhez viszonyítva gyengék az eredmények. a baranyai termelősövetkezetek határában a tervezett területnek még csaknem a fele, mintegy 65.000 hold, szántatlan. a szakemberek számítása szerint, még legalább husz munkanap szükséges ekkora terület megműveléséhez. a munka meggyorsítására 360 traktor éjszaka is dolgozik, s így naponta mintegy 3.000 holddal növekszik a megyében a mélyszántás területe. ha az egyik gazdaságban befejezik a munkát, azonnal más vidékre irányítják a gépeket. a vajszlói gépállomás például 15 traktort küldött az ocsárdi gépállomáshoz tartozó közös gazdaságokba, ahol még sok a szántatlan föld. a szentlőrinci traktorosok közül többen a kozármislenyi gépállomás körzetében dolgoznak.

zatában 65.000 holdon készítették elő eddig a talajt a tavaszra. legjobban a pölöskei gépállomás traktorosai dolgoztak: az őszi mélyszántást ők fejezték be elsőként a megyében. a pölöskei traktorosok azonban nem vonultak be téli szállásukra. teljes felszereléssel a palini gépállomás segítségére siettek. néhány nap múlva végeznek a mélyszántással a letényei traktorosok is, s ezért gépeik mintegy 50 százaléka már a nagykanizsai járásban dolgozik. a megye termelősövetkezteinek többségében szántással foglalkoztatják a lófogatokat is.

/folyt.köv./

16.49

- 29 -

Mk

bb 44. /decemberi jelentés... 2. folytat./- szb

borsod megyében ugyancsak valamennyi erdőgép és a lófogatok jelentős része az őszi mélyszántás mielőbbi befejezésen dolgozik. ennek köszönhető, hogy az utóbbi 10 napban csaknem 40.000 holddal növekedett a megyében a mélyszántás területe. elsők az encsi járás teljesített tervét, a gépeket ebből a járásból a miskolci járásba irányították, ahol viszonylag még nagy a szántatlan terület. a megyében december 10-ig 130 termelőszövetkezet fejezte be az őszi mélyszántást, az üzemekből és bányákból 140 traktorvezetéshez értő ipari munkás dolgozik a gépállomásokon, az ő segítségével több mint 350 traktort tudnak kettős műszakban üzemeltetni. segítséget nyújtanak a tsz-eknek az állami gazdaságok is, a szendrő környéki termelőszövetkezetek dombokra futó szántóföldjein az állami gazdaságok láncfalas traktorai dolgoznak, az összefogás eredményeként a következő 10-12 napban ebben a megyében is felszántják az utolsó holdakat. /mti/

bb 47. az országgyűlés mezőgazdasági és államigazgatási bizottságának együttes ülése

t hi/sze szb sr

1961. december 11.

az országgyűlés mezőgazdasági és államigazgatási bizottsága hétfőn z. nagy ferenc elnökletével együttes ülést tartott a parlamentben. az ülésen, amelyen rónai sándor, az országgyűlés elnöke is résztvett, losonczy pálföldművelésügyi miniszter a mezőgazdasági rendeltetésű földek védelméről szóló törvényjavaslatról, dr. balassa gyula, az országos erdészeti főigazgatóság vezetője az erdőkről és a vadgazdálkodásról szóló törvényjavaslatról tájékoztatta a képviselőket, a két törvényjavaslat vitájában részt vett rónai sándor, az országgyűlés elnöke, bartha andrás, benkei andrás, borka attila, erdei ferenc, fehér lajos, fodor imre, galkó lajos, győre józsef, harmati sándor, hankó györgy, hodek józsef, jakab sándor, kaszás imre, kiss ferenc, kókai jánosné, mokri pál, nagy antal, németh imre, ragó antal, rigó jános, sási jános, tiszta józsef, varga jenőné, dr. zsigmond lászló képviselők.

a bizottságok az előterjesztett törvényjavaslatokat néhány módosítással elfogadták, s úgy határoztak, hogy az országgyűlésnek is elfogadásra ajánlják. /mti/

16.58

-30-

F
27. lap

bb 45. megkezdődött a járási művelődésügyi osztályvezetők tanfolyama

gg szb sr

1961. december 11.

hétfőn a központi pedagógus továbbképző intézetben megkezdődött az ebben az esztendőben alakult járási művelődésügyi osztályok vezetőinek tanfolyama, előadások hangzanak el a művelődés legfontosabb kérdéseiről, mint például az iskolareform-törvény végrehajtásából adódó feladatok, a művelődésügyi osztályok feladatai, az általános iskolai felügyeleti munka, a járási, népművelési felügyelet feladatai, a könyvtári munka néhány kérdése. az előadásokat konzultáció és vita követi. /mti/

bb 46. az ónos-, havaseső miatt hétfőn délután lelassult az autóbuszforgalom, készenlétben állnak a hóekék, szórták a hegyi utakat, óvatos vezetésre inti a gépkocsivezetőket a kpm utügyi osztálya

ö hbj/sze szb vg

1961. december 11.

hétfőn a déli- és a délutáni órákban budapest egész területén nehezítette a forgalmat a téliesre fordult időjárás, az ónos, havaseső, a fővárosi autóbuszüzem vezetői a végállomásokon azonnal utasították a gépkocsivezetőket: óvatosan hajtsanak, még abban az esetben is, ha emiatt nem tudják tartani az előírt menetidőt. fél- másfélóra leforgása alatt egész budapesten lelassult az autóbuszforgalom, s a központi ügyelet vizsgálta, hol kell homokkal szórni az utakat, a 22-es és a 40-es vonalán a koradélutáni órákban megkezdték a szórást.

a fővárosi köztisztasági vállalat készenléti szolgálatot tart, a főváros különböző részén körülbelül 10.000 köbméter szórt homokot tárolnak és hétfőn a délutáni órákban 8-10 kocsi indult el a budai hegyekbe szórni az utakat, a vállalat megállapodott a tefuval, hogy szükség esetén hétfőről-keddre virradó éjjel 15, s ha kell, még ennél lényegesen több kocsit kapnak a budai utak hintésére. számolni lehet azzal is, hogy nagyobb arányú havazás indul meg. a fővárosi köztisztasági vállalat fagybrigádja a hóekékkel felszerelt gépkocsikat éjjel-nappal menetkész állapotban tartja, mindezek nyomán igéri a vállalat, hogy az igazi tél beköszöntése sem okoz meglepetést, késedelem nélkül munkához látnak. /folyt.köv./

17.05

- 31 -

bb 46. /az ónos-,... folyt./- szb

a mávaut időben felvette a kapcsolatot az illetékes utfenntartó részlegekkel és már az ónos-, havasesőzés idején az ivekben - kanyarokban - emelkedőkön, s a hegyvidéken, így a mátrában, a bakonyban az utfenntartók szórták a salakot. a hegyekben már havazott és a sportolók remélik: hamarosan még több hó lesz a mátrában. a mávaut, amint nagyobb igény jelentkezik, azonnal utnak indítja a sí-járatokat. erre a célra elegendő autóbusz lesz.

a kpm utügyi osztályának tájékoztatása szerint a mátrában és az 1-es számú uton kezdődött meg a homokszórás. felhívja azonban a gépkocsivezetőket, ebben az időben különösen óvatosan vezessenek. /mti/

..-

bb 48. harminc-negyven százalékkal növekedett a vasárnap nyitvatartó boltok forgalma - megfelelő árutartalékkal is készült a kereskedelem az árváltozásra

1 ta/tr szb vg

1961. december 11.

vasárnap reggel hozták nyilvánosságra a minisztertanács határozatát egyes fogyasztási cikkek árának leszállításáról, illetve fel-emeléséről, s a kereskedelemben és a vendéglátóiparban a kora reggeli órákra már mindenütt kicserélték az árjelző cédulákat és a legtöbb helyen már befejezték a leltározást is.

a közért vállalatnál szombaton zárás után 2.898 boltban láttak hozzá a leltározáshoz. vasárnap reggelre a legtöbb boltban már véget is ért az árukészletek ellenőrzése és az új árak érvényesítése. különösen gyors munkát végeztek azok a boltok, amelyek vasárnapi nyitvatartásra voltak kijelölve. a kereskedelem ugyanis számított arra, hogy az árváltozás nyomán a szokásosnál jóval több vásárló keresi majd fel ezeket a fűszer-csemege, édesség-, zöldség- és gyümölcs-boltokat. az átlagosnál ezért mindenütt több árut tartalékoltak, hogy ne legyen a kiszolgálásban fennakadás. mint a vasárnapi forgalom bebizonyította, erre szükség is volt: általában 30-40 százalékkal növekedett mindenütt a forgalom. a mórlicz zsigmond körtéri nagy közért boltban nyitástól egészen a zárásig sorban álltak a vásárlók a déligyümölcsökért, a kávé- és a teaféleségekért, de nagy volt a forgalom az édesség osztályon is.

/folyt.köv/

17.20

- 32 -

RR

F
27. lap

bb 48. /harminc-negyven... folyt./- szb

ez a bolt a szokásosnál kétszerre nagyobb forgalmat bonyolított le. karácsony előtti forgalomra emlékeztetett a lenin körüti csemege-áruház vasárnapi képe is. csupán déligyümölcsökből, kávéféleségek-ből és édesáruból több mint egymillió forintot forgalmaztak. a vasárnap is nyitvatartó 73 édességboltban általában 60 százalékkal haladta meg a forgalom a szokásost. a november 7-e téri édességboltban háromszorannyi vevőt szolgáltak ki ezen a vasárnapon, mint máskor. a közönség vásárlási kedve hétfőn sem csökkent. a kereskedelmi vállalatok jelentése szerint délelőtti csúcsgorgalom volt valamennyi fővárosi étel-miszer- és édességboltban. az árukészletek azonban mindenütt elegendőnek bizonyultak. a következő napokra a kereskedelem minden esetre a szokásosnál jóval több árut rendelt.

vasárnap reggel a vendéglátóhelyek is már az új árakkal nyitottak. szombaton éjjel üzemzárás után minden fővárosi étteremben és cukrászdában lebonyolították a leltározást és elkészítették a következő napi étlapokat az új árakkal. a november 7-e téri kékes étteremben többszáz adag étellel fogyott több, mint máskor. éreztette hatását az árleszállítás a cukrászdák forgalmán is. a vörösmarty téri cukrászda például vasárnap tízezer forint értékű csokoládét adott el. a felszabadulás téri jégbüfében pedig a feketekávé fogyasztás növekedett. /mti/

..-

bb 50. a morva állami filharmónikus zenekar vendégszereplése

győr-sopron megyében

vid fm/ke szb fm

1961. december 11.

a morva állami filharmónikus zenekar - amely csehszlovákia határán túl is hírnevet szerzett - vasárnap és hétfőn győr-sopron megyében vendégszerepelt. ezzel viszonyozzák a győri filharmónikusok csehszlovákiai vendégszereplését. vasárnap sopronban, hétfőn pedig győrött dvorák 7. szimfóniáját, smetana: moldva című szimfónikus költeményét, pauer: scherzo-ját és janáček leos: bulba taras című rapszódiaját adták elő nagy sikerre. az együttest rajomij nohejl, a zenekar igazgatója vezényelte. /mti/

..-

17.25

- 33 -

RR

bb. 49. az építőmunkások szociális helyzetéről tárgyalt az építésügyi minisztérium kollégiuma

k/sb/sze/rj vg

1961. december 11.

az építésügyi minisztérium kollégiuma hétfőn dr. Trautmann rezső építésügyi miniszter elnöklétével ülést tartott az építő- és az építőanyagipari munkások szociális ellátásának helyzetéről és a feladatokról. a tárca vállalatai évente mintegy négyszázmillió forintot költenek a dolgozók szociális helyzetének javítására. többek között a munkásszállók fenntartására több mint százhuszmillió forintot fordítanak, s csaknem ugyanennyivel járulnak hozzá az üzemi étkeztetés költségeihez. az utóbbi négy évben új, korszerű munkásszállókat építettek, s így már 18.000 dolgozót tudnak elhelyezni kényelmes, fővárosi nivóju szállodai szobában. a szociális követelmények mértékétől elmaradt munkásszállókat fokozatosan megszüntetik. a kollégium elhatározta, hogy felkéri a szakszervezetet, szervezze meg a vállalatok szociális létesítményeinek félévenkénti szemléjét. az értekezleten megtárgyalták még az egységes építési szabályzat kidolgozásáról és a jövő év első félévi munkatervről. szülő előterjesztéseket./mti/

-. -

bb. 54. hazautazott a lengyel szakszervezeti küldöttség

kf/rj sr

1961. december 11.

a lengyel szakszervezetek öttagu küldöttsége - amely Michal Krukowski, a lengyel szakszervezeti szövetség gazdasági bizottsága titkárnak vezetésével a magyar szakszervezetek munkáját tanulmányozta - hétfőn hazautazott./mti/

-. -

bb- 56.t.1. ojzerman szovjet filozófus elutazott Magyarországról

1/fe/gg/rj sr

1961. december 11.

t.1. ojzerman, a világhírű szovjet filozófus, aki háromhetes magyarországi látogatása idején több előadást tartott a magyar tudományos akadémia filozófiai intézetében, a pártfőiskolán és a művelődésügyi minisztériumban, hazautazott./mti/

17.35

-. - 34 -

RE

F
27. lap

bb. 51. képzőművészeti és kézimunka-kiállítás nyílt az óbudai hajógyárban

t/sz/hné/rj vg

1961. december 11.

az óbudai hajógyárban a két évvel ezelőtt alakult képzőművészeti körnek ma már 32 tagja van. a kör tagjainak alkotásaiból a gyárban most másodszor rendeztek kiállítást. a kiállításon, amelyet hétfőn délután aradi nóra művészettörténész, a művelődésügyi minisztérium osztályvezetője nyitott meg, százhusz olyan képet mutatnak be, amelyek közül 18 országos kiállításokon is megjelent. a hajógyári munkásokat főként munkahelyük, s annak környéke, a sója tér, valamint az óbudai tájak ihletik meg, s adják rajzaik, festményeik témáját.

a képzőművészeti kiállítással egy időben kézimunka-kiállítás is nyílt a hajógyár művelődési termében. az üzem kisz-bizottságának kezdeményezésére mutatják be, milyen hasznos, szemet gyönyörködtető szórakozással töltik a gyárban dolgozó asszonyok-lányok szabadidejüket. százket kézimunka, többségükben horgolás, valamint himzések láthatók a kiállításon.

-. -

bb. 55. a velencei tó környékének fejlesztéséről tanácskozott a tavi intézőbizottság

vid/szf/te/rj hk

1961. december 11.

a velencei tavi intézőbizottság hétfőn székesfehérvárott karsai Iván, a megyei tanács főmérnöke beszámolójában elmondotta, hogy az az intézőbizottság megalakulása óta új házak, üdülők százai épültek a tóparton, magánerekből. megvitatták agárd és gárdony ivóvizellátásának kérdését is. a két község lakói a közel jövőben vízhasznosítási társulatot alakítanak, törpevízmű építésére. elhatározták, hogy társadalmi erő mozgósításával néhány új kereskedelmi egységet, önkiszolgáló boltot rendeznek be a tóparton a megyei tanács kereskedelmi osztályának segítségével. a fejér megyei vendéglátóipari vállalat 1962-ben bővíti az agárdi nádfedeles csárdát, felújítja a csutora éttermet és as szűk vendéglőt.

Karászi Kálmán, a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság igazgatója a velencei tó déli partjának vízrendezésével összefüggő dinnyés-kajtori csatorna lecsapolási munkálatairól számolt be. a munkálatok egy részét már az ősszel elvégezték, a kotrást jövőre tovább folytatják. az 1962. évi programba felvették az agárdi móló felújítását is, 300 000 forintos beruházással. megtervezik a dinnyés-kajtori csatorna zsilipjét, hogy szabályozhassák a tó vízszintjét. jövőre tanulmánytervet készítenek a partvonal szabályozására és a partvonal mögötti terület vízrendezési kérdéseinek megoldására is./mti/

17.50

ülést tartott.

-. - 35 -

bb. 52. enyhülés előfutárja volt a hétfői havas, jeges idő: nyugatról meleg áramlat érkezik - további kisebb esőkre van kilátás

1/cs/j/rj ká

1961. december 11.

az utóbbi napok időjárása már télies volt, de csak vasárnap volt az idei első fagyos hőmérsékleti maximum, amikor budapesten a koradélutáni órákban is mínusz 1 fokot mértek, a hétfőre virradó éjszaka nagykanizsáról mínusz 5, szentgotthárdról mínusz 8 fokot jelentettek. ugyanakkor nyugat felől enyhe légtömegeket sodor erős széllel európa fölé az irországtól nyugatra eső óceáni területek fölé kialakult hatalmas ciklonrendszer ugynevezett meleg-szektorra, a ciklon hatására franciaország nagyrészen a hétfőre virradó éjszaka is plusz 15 fok körül maradt a hőmérő higanya. a nyugat-európai országokból erős, helyenként viharos szelet, kiterjedt esőzéseket jelentettek a megfigyelő állomások.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint az óceáni meleg áramlat a magasban már hétfőn megérkezett hazánk fölé, ez okozta a dunántul nagyrészen az ónos esőt, a kis jéggömbökből álló daraesőt, kisebb havazást. a talaj szintjén kissé lassabb a meleg érkezése: hétfőn délután az alpokig jutott el a kelet felé törekvő áramlás. valószínűnek látszik, hogy a nyugati szél keddre megerősödik, és plusz 5- plusz 10 körüli hőmérsékletű légtömegeket szállít a kárpát-medencébe. az enyhülés egyúttal további kisebb esőzéseket hoz./mti/

bb. 57. j.m. koszacsevszkaja szovjet történész budapestre érkezett

1/fe/gg/rj sr

1961. december 11.

j.m. koszacsevszkaja docens, a leningrádi állami egyetem neves történésze vasárnap budapestre érkezett, s több előadást tart majd továbbá tudományos kutatómunkát is végez. a szovjet vendéget érkezéskor a széchenyi könyvtár és a kulturális kapcsolatok intézetének munkatársai üdvözölték./mti/

17.57

- 36 -

F
1961. 27. l. sz.
bb. 53. ünnepek a tiszatáj megjelenésének 15. évfordulója alkalmából

vid/fm/ke/rj fm

1961. december 11.

szegeden hétfőn ünnepelték a tiszatáj című irodalmi folyóirat fennállásának 15. évfordulóját, a városi tanácsházán ankétot rendeztek, amelyet délután az újságíró klubban folytattak, ahol siklós jános, a csongrád megyei pártbizottság titkára méltatta a tiszatáj jelentőségét.

a tiszatáj ez év tavaszától három megye íróinak fórumává vált, s tavasz óta az alföldi írók 370 alkotását közölte. a folyóirat kiskönyvtára 1959 óta 18 kötetet adott ki, mintegy 100 000 példányban. jövőre öt fiatal író műve jelenik meg a kiskönyvtár sorozatban.

az irodalmi esten dr. nacsády józsef egyetemi adjunktus a tiszatáj rovatvezetője mondott beszédet, majd a szegedi főiskolai hallgatók „fiatalok irodalmi színpada” adott műsort./mti/

--

bb. 58. magyar fiatalok utaztak a szovjetunióba

1/lv/rj sr

1961. december 11.

káldi katalin, a kisz központi bizottsága titkárának vezetésével négytagú ifjúsági küldöttség utazott a szovjetunióba a komszomol falusi munkájának tanulmányozására./mti/

--

bb. 59. magyar fiatalok utaztak Lengyelországba

1/lv/tr/rj sr

1961. december 11.

a lengyel diákszövetség meghívására hétfőn sós pálnak, a kisz kb tagjának, az országos diákbizottság titkárának vezetésével négytagú ifjúsági küldöttség utazott Lengyelországba./mti/

--

bb. 60. elutazott hazánkból a lengyel diákküldöttség

1/lv/tr/rj sr

1961. december 11.

tiznapos látogatás után elutazott hazánkból a lengyel diákszövetségnek a kisz központi bizottsága vendégeként hazánkban tartózkodó öttagú delegációja./mti/

--

18.05

- 37 -

bb. 61. szovjet írók az írószövetségben

t/v/ke/rj sr

1961. december 10.

a magyar írók szövetségének elnöksége hétfőn a szövetség székházában fogadást rendezett a hazánkban tartózkodó szovjet író-küldöttség tiszteletére. a szovjet vendégeket darvas józsef, az írószövetség elnöke üdvözölte, majd v. kozsevnyikov, a szovjet delegáció vezetője válaszolt.

a fogadáson - amelyen ott voltak az írószövetség elnökségének tagjai, neves magyar írók, költők, műfordítók - a vendéglátók és a szovjet írók szívélyes baráti légkörben hosszasan elbeszélgettek irodalmi problémákról, időszerű művészeti kérdésekről. /mti/

-. -

bb. 62. sós józsef professzor akadémiai székfoglalója

k/ms/hné/rj sr

1961. december 11.

hétfőn a magyar tudományos akadémián dr. sós józsef professzor a budapesti orvostudományi egyetem kórélettani intézetének igazgatója, a magyar tudományos akadémia levelező tagja, megtartotta székfoglaló előadását. /mti/

-. -

bb 63. időjárásjelentés

tr szb hk

1961. december 11.

a meteorológiai intézet jelenti december 11-én, hétfőn este: enyhül az idő

várható időjárás kedd estig: erősen felhős idő, sok helyen esővel. élénk délnyugati, nyugati szél; a hőmérséklet emelkedik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden a tiszántulon 3-6, az ország többi részében 6-10 fok között. /mti/

-. -

18.28

- 38 -

bb 64. fogadás a hazánkban tartózkodó indiai kereskedelmi küldöttség tiszteletére

k sz/tr szb hk

1961. december 11.

hétfőn este b.k. massand, az indiai köztársaság magyarországi ideiglenes ügyvivője fogadást adott a hazánkban tartózkodó indiai kereskedelmi küldöttség tiszteletére. a fogadáson megjelent nagy józsefné, könnyűipari miniszter, karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, nagy jános, a külügyminisztérium osztály-vezetője. ott voltak a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium vezető munkatársai. résztvett a fogadáson a budapesti diplomáciai testület több vezetője és tagja is. /mti/

-. -

bb. 65. a termelőszövetkezetek készülő zárszámadásáról, az oktatási reformról tanácskozott a nógrádi képviselőcsoport

t/vid/sr/tr/rj sr

1961. december 11.

hétfőn tartotta évi utolsó ülését az országgyűlési képviselők nógrád megyei csoportja. schuchmann zoltán képviselő, a balassagyarmati ipari tanuló iskola igazgatója elnökletével az oktatási reform végrehajtásának tapasztalatairól, majd nógrád megye mintegy 150 termelőszövetkezetében most készülő zárszámadási feladatokról tárgyalt a képviselőcsoport. jakab sándor képviselő, a megyei pártbizottság első titkára bejelentette, hogy 1962 őszén salgótarjánban felsőfoku ipari technikum kezd meg működését. az új oktatási törvény végrehajtásának első sikereiről, tapasztalatairól szolt czottnér sándor, mihályfi ernő, bodi jánosné képviselő, géczy jános, a megyei tanács elnökének helyettese, versényi györgy, a madách gimnázium igazgatója és még többen mások. a termelőszövetkezetek zárszámadásának előkészítő munkája kérdéséhez a képviselők közül kristóf istván, czottnér sándor és somoskői lajos szolt. /mti/

-. -

bb. 67. liszt-bartók emlékünnepegy miskolcon

vid/fm/ke/rj fm

1961. december 11.

a miskoc városi tanács, valamint a hazafias népfront borsod megyei és miskolc városi bizottsága hétfőn este liszt bartók emlékünnepegyt rendezett a miskolci nemzeti színházban. közreműködött tóth lajos, az operaház tagja, papp zoltán zongoraművész, a miskolci bartók béla zeneművészeti szakiskola zenekara, valamint szekeres ilona és verdes tamás, a miskolci nemzeti színház tagjai. a miskolci liszt ferenc filharmónikus zenekart mura péter és horváth kiss lászló vezényelte. /mti/

-. -

19.58

- 39 -

bb. 66. szintársulati ülés horváth árpád emlékére

t/vid/sr/rj sr

1961. december 11.

a debreceni csokonai színháznál 25 évvel ezelőtt kezdte igazgatói működését horváth árpád, akit 1944-ben a fasiszták meggyilkoltak. haladó szellemű, igényes műsorpolitikájával, a nép kulturális nevelésére irányult munkásságával beírta nevét a debreceni színháztörténetébe.

a debreceni csokonai színház művészei horváth árpád negyedszázaddal ezelőtti igazgatói működésének kezdetéről, hétfőn társulati ülésen emlékeztek meg. a déri múzeum nagyteremében megtartott emlékezésen résztvett gódor ferenc, a mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának első titkára is. taar ferenc, a csokonai színház igazgatója emlékezett horváth árpádnak a színháznál eltöltött éveire, majd mátrai-betegh béla író mondott emlékbeszédet. /mti/

bb 68. nagyszerű diszeloádást tartott a rajkin színház együttese a fővárosi operettszínházban

t s/tr szb la

1961. december 11.

hétfőn este a hazánkban vendégszereplő leningrádi állami miniatűr színház társulata diszeloádást tartott a fővárosi operettszínházban. a forró hangulatu estén megjelent focs jenő, kállai gyula, kiss károly, dr. münnich ferenc, nemes dezső, rónai sándor, az mszmp politikai bizottságának tagjai, szirmai istván, a politikai bizottság póttagja, a kormány több tagja, valamint politikai és kulturális életünk számos neves képviselője. ott volt v.i. usztyinov, a szovjetunió magyarországi nagykövete.

az előadás szünetében a rajkin színház művészeit rátonyi róbert, a fővárosi operettszínház művésze köszöntötte. a diszeloadás közönsége nagy tetszéssel fogadta a műsort; jól szórakozott, sokat mulatott a miniatűrökön, szatirikus jeleneteken, villámtréfákon: a dadák indulóján, a bürokrata tüzoltón, a nőtlen ember énekén, a zugpálínkafőzőkön és a többi kitűnő számon. /mti/

21.56

- v é g e -

- 40 -

F
mly: 27. lap

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belföldi hírek

1961. december 12.

bb 1. készülnek a kerületi népfront-bizottságok munkatervei az új évre

ö di/hné szb sr

1961. december 12.

a népfront-bizottságok fővárosszerte hozzákezdtek a jövő évi munkatervek összeállításához, kidolgozásához.

az 1. kerületben például a lakosság körében gyorsan népszerűvé váltak a csoportos beszélgetések. megtörtént például, hogy a fő utca 8-ban tartott összejövetel után jelentkeztek a környező házak lakói, s kérték: hozzájuk is látogassanak el az előadók, vitavezetők. januártól a 150-200 tagú előadógárda tagjai - a tanács, a népfront-bizottság vezetői, tanácsstagok és más segítőtársak - eleget tesznek a lakók meghívásának, s válaszolnak a legkülönbözőbb bel- és külpolitikai jellegű kérdésekre. általános tapasztalat, hogy napjainkban az szko 22. kongresszusa, a második ötéves terv, az oktatási reformtörvény és a különféle kulturális jellegű témák foglalkoztatják leginkább az embereket. egy-egy csoportos beszélgetésen hatan-nyolcan vagy tizen vesznek részt, s a színhely a ház valamelyik lakása, amelynek tulajdonosa önként és szívesen vállalja a vendéglátói tisztelet. az eddigiek szerint mindig akad erre jelentkező. a kerületi népfront-bizottság jövőre egy új gondolat kezdeményezésére készül. a jelszó: sok virágot a budapesti utcákra, terekre, az udvarokba és a házak ablakaiba. az „uttörők”, elsősorban példamutatással szeretnének új híveket toborozni a gondolatnak, s arra számítanak, hogy más városrészek is csatlakoznak kezdeményezésükhöz. az 1. kerületben öt évre szóló programot dolgoznak ki a cél elérésére. a tanács illetékes szakemberei már számbavették a parkosításra alkalmas területeket, s azokat az utcákat, amelyeket elsőként díszítenek virágokkal.

a 11. kerületben az ideiglenes jó eredményeken felbuzdulva, jövőre még szorosabbra kívánják fűzni a népfront-bizottság és a tanács kapcsolatát. ebben az évben a mozgalom segítőtársai derekasan kivették részüket a látványos rendezéséből, a citadella helyreállításából, s többek között a keletvárosban az új politechnikai műhely építéséből. /folyt.köv./

- 1 -

